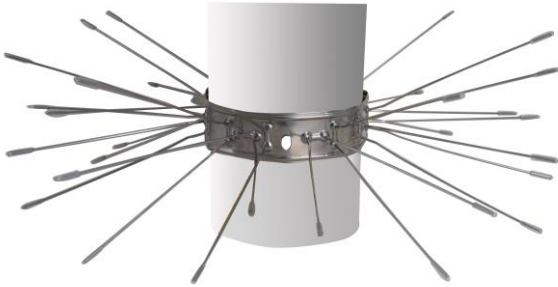


Tierabwehrgürtel Gebrauchsanweisung

Art.-Nr. 84025



ISOTRONIC Europe, Osterbachstr. 4/1, D-72186 Empfingen
E-mail: support@isotronic24.com

Sehr geehrter Kunde,
herzlichen Glückwunsch zum Erwerb eines unserer Qualitätsprodukte. Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie diese auf.

Funktionsweise:

Die biegsamen Edelstahlplatten werden mit Spikes besetzt und um Fallrohre Dachrinnen oder auch Bäume gelegt und verhindern so das Hochklettern von Mardern, Siebenschläfern und Katzen.

Schützende Plastikkappen verhindern Verletzungen der Tiere.

Bei einem Baumumfang von größer als 50cm verwenden Sie bitte mehrere Sets.

Inbetriebnahme:

-Führen Sie die Spikes von hinten durch die vorgestanzten Löcher und biegen Sie die Edelstahlplatten in die gewünschte Form.

-Bestücken Sie die Spikes mit den schützenden Plastikkappen.

-Befestigen Sie die Enden mit den beiliegenden Kabelbindern.

-Platzieren Sie die beiden bestückten Gürtel in 30cm Abstand übereinander für eine optimale Abwehr.

Achten Sie darauf, dass die Gürtel nicht in Kopfhöhe von Kindern oder Erwachsenen angebracht werden

Packungsinhalt:

- 2 Edelstahlplatten à 25cm
- 30 Edelstahl Spikes
- 30 Plastikkappen
- 4 Kabelbinder

Achtung: Außer Reichweite von Kindern aufbewahren und installieren.

Allgemeine Hinweise

1. Produkte, Verpackungsmaterial usw. gehören nicht in den Aktionsbereich von Kindern.
2. Verpackungs- und Verschleißmaterial (Folien, ausgediente Produkte) umweltgerecht entsorgen.
3. Die Weitergabe des Produktes sollte mit der dazugehörigen Gebrauchsanweisung erfolgen.
4. Änderungen des Designs und der technischen Daten ohne Vorankündigung
bleiben im Sinne ständiger Produktverbesserungen vorbehalten.

Gewährleistung

Die Gewährleistung umfasst die Beseitigung aller Mängel, die auf nicht einwandfreies Material oder Fabrikationsfehler zurückzuführen sind. Es wird weder eine Gewähr noch Haftung für Schäden oder Folgeschäden im Zusammenhang mit diesem Produkt übernommen. Dies gilt vor allem dann, wenn Veränderungen an dem Produkt vorgenommen wurden oder in anderer Weise Fehlbedienungen, fahrlässige Behandlung oder Missbrauch zu Schäden geführt haben.

Ihr

ISOTRONIC-Team



Empfingen

06-24



Hinweise zum Umweltschutz

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle

Cher client,

Nous vous félicitons de l'achat d'un de nos produits de qualité. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les précieusement.

Fonctionnement:

Les plaques flexibles en acier inoxydable sont équipées de pointes et posées autour des tuyaux de descente, des gouttières ou des arbres, empêchant ainsi les fouines, les loirs et les chats de grimper. Les capuchons de protection en plastique empêchent les animaux d'être blessés. Pour une circonférence d'arbre supérieure à 50 cm, veuillez utiliser plusieurs ceintures.

Installation:

- Passer les pointes par derrière à travers les trous pré-percés pliez les plaques en acier inoxydable dans la forme souhaitée.
- Montez les pointes avec les capuchons de protection en plastique.
- Fixez les extrémités avec les attaches de câble fournies.
- Placez les deux ceintures équipées à 30 cm l'une de l'autre pour une défense optimale.

Assurez-vous que les ceintures ne sont pas attaché à hauteur de tête des enfants ou à des adultes

Contenu du colis:

- 2 plaques flexibles en acier inoxydable de 25 cm chacune
- 30 pointes en acier inoxydable
- 30 capuchons de protection en plastique
- 4 serre-câbles

Attention : Conserver et installer hors de portée des enfants.

Remarques générales

1. Les appareils électriques, les emballages, etc., ne doivent pas être dans le rayon d'activité des enfants.
2. Les matières d'emballages et usagées (feuilles plastiques, produits usagés) doivent être éliminées conformément au respect de l'environnement.
3. La transmission du produit à un tiers doit être accompagnée du mode d'emploi.
4. ISOTRONIC se réserve le droit de modifier la conception et les données techniques du produit sans préavis dans le cadre de sa politique d'amélioration constante du produit.

Garantie

Cette prestation de garantie couvre tout défaut dû à un matériau défectueux ou une erreur de fabrication. Puisque ISOTRONIC n'a aucune influence sur la qualité et le professionnalisme du montage ou de l'utilisation de l'appareil, la garantie ne peut couvrir que le fait que l'appareil est complet et en bon état.

Nous n'assumons ni garantie, ni responsabilité pour des dommages directs ou indirects liés à l'utilisation de ce produit. Cela suppose en particulier qu'aucune modification ou tentative de réparation n'ait été apportée à l'appareil, que les connexions n'aient pas été modifiées et qu'aucune autre pièce ait été utilisée ni que, d'une manière ou d'une autre, aucune fausse manœuvre, aucune négligence ou mauvaise utilisation n'ait entraîné des dommages.

Votre équipe
ISOTRONIC



Conseils de protection de l'environnement

Ce produit ne doit pas être éliminé en fin de vie dans les déchets ménagers mais doit être conduit à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. C'est ce qu'indique le symbole sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage. Les matériaux sont valorisables en fonction de leurs caractéristiques. Avec la réutilisation, la valorisation des matériaux ou toute autre forme de valorisation des appareils usagés, vous contribuez de façon importante à la protection de l'environnement. Demandez auprès de votre mairie l'adresse de votre déchetterie.



Instructions for Use

Art. 84025

Dear Client,
Congratulations for choosing one of our quality products. Please follow these instructions carefully and keep them with you.

Function:

The flexible stainless steel plates are fitted with spikes and laid around downpipes, gutters or trees, thus preventing martens, dormouse and cats from climbing up.

Protective plastic caps prevent animals from being injured.

For a tree circumference of more than 50cm, please use several sets.

Installation:

-Pass the spikes from behind through the pre-punched holes and bend the stainless steel plates into the desired shape.

-Fit the protective plastic caps to the spikes

-Secure the ends with the cable ties provided.

-Place the two equipped belts 30cm apart on top of each other for optimal defense.

-

Make sure that the belts are not attached at head height of children or adults

Package contents:

2 flexible stainless steel plates, each 25 cm

30 stainless steel spikes

30 protective plastic caps

4 cable ties

Caution: Keep and install out of the reach of children.

General information

1. Electrical devices, packaging materials etc. must be kept out of reach of children.
2. Packaging and wear parts (film, used products) must be disposed of in an environmentally friendly manner.
3. If the product is passed on to third parties, it should be accompanied by the matching instructions for use.
4. Changes to the design and technical data without prior announcement are reserved in the interest of continuous product improvements.

Safety instructions

- In any case, verify that the device is suitable for the respective installation location.

Warranty

This warranty covers the rectification of all defects in materials or workmanship. There is no warranty on wear parts. Since ISOTRONIC has no control over correct and proper installation or use, the warranty only covers the integrity and workmanship of the device. No liability whatsoever is assumed for damages or consequential damages related to this product. This applies if the device is altered, attempts are made to repair it, circuits are modified, third-party components are used or when improper use, negligence or misuse has led to damage.

Yours sincerely,
ISOTRONICTeam



Environmental protection

This product may not be disposed of in regular household garbage at the end of its lifespan but must be brought to a collection centre for electrical and electronic equipment. This is indicated by the symbol on the product, instructions for use and / or packaging. The materials are recyclable and have been identified as such. Reusing or recycling used equipment, and other forms of recovery, make a valuable contribution towards protecting our environment.

Estimado cliente,

Le felicitamos por haber adquirido uno de nuestros productos de calidad. Le rogamos que lea atentamente las instrucciones de uso y consérvelas junto al aparato.

Funcionamiento:

Se colocan pinchos en las placas flexibles de acero inoxidable y estas se instalan alrededor de bajantes, canalones o árboles para impedir que trepen martas, lirones y gatos.

Las tapas protectoras de plástico impiden que los animales sufran daños. En árboles con una circunferencia de más de 50 cm, es necesario utilizar varios sets.

Puesta en marcha:

Introduzca los pinchos por detrás a través de los orificios preperforados y doble las

placas de acero inoxidable para darles la forma deseada.

Cubra los pinchos con las tapas protectoras de plástico.

Fije los extremos con las bridas suministradas.

Coloque los dos cinturones completos uno sobre otro dejando una separación de

30 cm entre ambos para obtener un óptimo resultado.

Asegúrese de no colocar los cinturones a la altura de la cabeza de niños o adultos.

Contenido del paquete:

2 placas de acero inoxidable de 25 cm cada una

30 pinchos de acero inoxidable

30 tapas de plástico

4 bridas

Mantener fuera del alcance de los niños.

Indicaciones generales

1. Los aparatos eléctricos, material de embalaje, etc. no deben estar al alcance de los niños.
2. Elimine el material de embalaje y precintado (film, productos gastados) según las disposiciones medioambientales.
3. Si entrega el producto a terceros, no olvide adjuntar las correspondientes instrucciones de uso.
4. Se reserva el derecho a realizar modificaciones de diseño y de los datos técnicos sin previo aviso con el fin de mejorar la calidad del producto.

Garantía

La garantía incluye la reparación de cualquier defecto que se deba a material en mal estado o a fallos de fabricación. Puesto que ISOTRONIC no tiene influencia en el montaje ni en el uso del aparato, la garantía sólo podrá cubrir lógicamente la integridad y el correcto estado del producto. En caso de daños o daños derivados relacionados con este producto, la garantía no tiene validez ni la empresa se hace responsable de los mismos. Esto se aplica especialmente si , o si los daños se derivan del manejo o uso inadecuado del aparato.

Atentamente,
El Equipo ISOTRONIC



Indicaciones para la protección del medio ambiente

Este producto no debe desecharse al final de su vida útil con los residuos domésticos normales, sino que debe entregarse en un punto de recogida para reciclar aparatos eléctricos y electrónicos. Esto se indica mediante el símbolo del producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje. Los materiales son reciclables en función de su marcación. Con la reutilización, el reciclado y otras formas de aprovechamiento de aparatos usados estará realizando una importante contribución a la protección del medio ambiente. Consulte en el ayuntamiento cuál es el organismo de eliminación de residuos competente.

Egregio Cliente,
Congratulazioni per aver acquistato uno dei nostri prodotti di qualità. Prima della messa in funzione, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservare attentamente le stesse.

Funzionamento:

le piastre flessibili in acciaio inox vengono chiodate e posizionate intorno a pluviali, grondaie o alberi per impedire a martore, ghiri e gatti di arrampicarsi. I tappi protettivi in plastica impedisce il ferimento degli animali. Se la circonferenza dell'albero è superiore a 50 cm, utilizzare più set.

Installazione:

guida gli spuntoni attraverso i fori pre-forati da dietro e piega le piastre in acciaio inossidabile nella forma desiderata.

Monta gli spuntoni con i cappucci protettivi in plastica.

Fissa le estremità con le fascette fermacavi in dotazione.

Posiziona le due cinture in dotazione una sopra l'altra a 30 cm di distanza l'una dall'altra per una difesa ottimale.

Assicurati che le cinture non siano fissate all'altezza della testa di bambini o adulti.

Contenuto della confezione:

2 piastre in acciaio inox da 25 cm ciascuna.

30 spuntoni acciaio inox

30 tappi in plastica

4 fascette fermacavi

Tenere lontano dalla portata dei bambini.

Informazione Generale

1. Apparecchi elettrici, materiale di imballaggio, ecc. Non appartengono a Ambito di azione dei bambini.
2. Materiali di imballaggio e di usura (fogli, in disuso Smaltire i prodotti) in modo ecologico.
3. Il passaggio del prodotto dovrebbe andare con l'associato Istruzioni per l'uso.
4. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al design e ai dati tecnici senza preavviso nell'interesse del costante miglioramento del prodotto.

Garanzia

Concediamo una garanzia di 2 anni su questo dispositivo. La garanzia comprende l'eliminazione di tutti i difetti riconducibili a difetti di materiale o di fabbricazione imperfetti. Non c'è garanzia per le parti soggette a usura. Poiché ISOTRONIC non ha alcuna influenza sul corretto e corretto montaggio o funzionamento, comprensibilmente si può assumere solo la garanzia di completezza e perfetto stato. Non vi è alcuna garanzia o responsabilità per danni o danni consequenziali in relazione a questo prodotto. Ciò vale in particolare se sono state apportate modifiche o tentativi di riparazione del dispositivo, i circuiti sono stati modificati o sono stati utilizzati altri componenti o se errori di funzionamento, trattamento negligente o uso improprio hanno altrimenti causato danni.

il tuo

Il team ISOTRONIC



Note sulla tutela ambientale

Alla fine della sua vita utile, questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici, ma deve essere portato in un punto di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. Ciò è indicato dal simbolo sul prodotto, dalle istruzioni per l'uso o dalla confezione. I materiali sono riciclabili in base alla loro etichettatura. Riutilizzando, riciclando o altre forme di riciclaggio di vecchi dispositivi, stai dando un importante contributo alla protezione del nostro ambiente. Si prega di chiedere all'autorità locale informazioni sul centro di smaltimento rifiuti responsabile.

Zeer geachte klant,
hartelijk gelukgewenst met uw aankoop van één van onze kwaliteitsproducten. Gelieve de gebruiksaanwijzing voor de ingebruikname zorgvuldig door te lezen goed te bewaren.

Werking:

De buigzame platen van roestvrijstaal worden voorzien van spikes en worden rond goten, dakgoten of bomen gelegd om te verhinderen dat marters, zevenslapers en katten naar boven kunnen klauteren. Plastic beschermkappen voorkomen dat dieren gewond raken. Voor een boomomtrek van meer dan 50 cm gebruikt u meer dan 1 set.

Gebruik:

Steek de spikes langs achteren door de voorziene openingen en buig de roestvrijstalen platen in de gewenste vorm.
Plaats de plastic beschermkappen op de spikes.
Maak de uiteinden vast met de bijgeleverde kabelbinders.
Voor een optimale afweer plaatst u de gordels op 30 cm van elkaar.

Let erop dat de gordels niet op ooghoogte van kinderen of volwassenen worden aangebracht.

Inhoud van de verpakking:

2 roestvrijstalen platen van 25 cm
30 roestvrijstalen spikes
30 plastic kappen
4 kabelbinders

Buiten het bereik van kinderen houden

Algemene aanwijzingen

1. Kinderen dienen waar het hun activiteiten betreft geen toegang te hebben tot elektrische apparatuur, verpakkingen enz.
2. Verpakkingsmateriaal en verbruikte goederen (bijv. folies, producten die niet meer worden gebruikt) milieuvriendelijk verwijderen.
3. Doorlevering van het product dient met de daarbij behorende gebruiksaanwijzing plaats te vinden.
4. Wijzigingen van het ontwerp, of van de technische gegevens worden ten behoeve van voortdurende productverbeteringen voorbehouden.

Garantie

De garantie omvat het herstellen van alle fouten die tot niet correct materiaal of fabricagefouten te herleiden zijn. Op verbruiksgoederen (bijvoorbeeld verlichtingsmiddelen) wordt geen garantie gegeven.

Omdat ISOTRONIC geen invloed op een juiste montage en bediening heeft, kan uiteraard alleen de volledigheid en een correcte vervaardiging worden gegarandeerd. Aansprakelijkheid of verantwoordelijkheid voor schade of gevolgschaden wordt in samenhang met dit product niet gegeven. Dit geldt vooral als wijzigingen of reparatiepogingen aan het apparaat worden uitgevoerd, circuits worden gewijzigd of andere montageonderdelen worden gebruikt, of op andere wijze zich fouten in de bediening, nalatige behandeling of misbruik tot schade hebben geleid.

Het
ISOTRONIC-Team



Aanwijzingen voor de bescherming van het milieu

Dit product mag aan het einde van zijn gebruiksduur niet met het normale huisafval worden verwijderd. Het moet bij een inzamelingspunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten worden afgeleverd. Daarop duidt het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking. De grondstoffen zijn overeenkomstig deze aanduiding hergebruikbaar. Met het (her)gebruik van de grondstoffen, of andere vormen van gebruik van oude apparatuur levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Vraag bij de desbetreffende overheid wat het juiste afvalinzamelingspunt is.